

# MELISSA

16650115

DK	Fladjern .....	2
NO	Glattejern .....	8
SE	Plattång .....	14
FI	Suoristusrauta .....	20
UK	Hair straightener .....	26
DE	Haarglätter .....	32

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

## INTRODUKTION


For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

## SIKKERHEDS-ANVISNINGER

### Generelt

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Reklamationsbestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.

## DK

- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i apparatet..
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Symbolet  betyder, at apparatet ikke må anvendes i badet eller i nærheden af vand, håndvaske, vandfade eller lign. Hvis apparatet falder ned i vand, skal du først tage stikket ud af stikkontakten, før du samler apparatet op.
- Hvis apparatet bruges i et badeværelse, skal stikket altid tages ud af stikkontakten umiddelbart efter brug, da det kan være farligt, hvis apparatet udsættes for vand, selv om det er slukket.

## DK

- Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefales det kun at anvende apparatet, hvis installationen er beskyttet med HFI-/HPFI-relæ. For at opnå yderligere beskyttelse anbefales det at installere et fejlstrømsrelæ med en nominel driftsstrøm, som ikke overstiger 30 mA, i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Kontakt en el-installatør, hvis du har brug for rådgivning.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad ikke apparatet, når det er tændt.
- Apparatet må anvendes af børn på over 8 år og personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

### Brug

- Varmepladerne bliver meget varme. De må ikke komme i kontakt med huden, da det kan medføre forbrændinger.
- Bemærk, at apparatet afgiver en summende lyd, når det varmer op, og løbende mens det anvendes.

- Lyden kommer og går, afhængigt af temperaturen.
- Forkert eller for ofte brug af apparatet kan skade håret. Hold ikke fladjernet fast om samme sted på en hårlok, og anvend det ikke som krøllejern. Daglig brug af apparatet er meget hårdt ved håret.
  - Vær forsigtig ved brug af hårspray, da der kan gå ild i brandbare væsker, hvis de kommer i kontakt med de varme plader.
  - Apparatet må ikke tildækkes, når det er i brug.
  - Vær opmærksom på, at apparatet stadig er varmt et stykke tid efter, at du har slukket for det. Lad altid apparatet køle helt af, før du lægger det væk eller rengør det.

## DK

- Hvis du lægger apparatet fra dig, skal det placeres i sikker afstand fra brændbare genstande såsom gardiner, duge eller lignende.
- Apparatet må ikke lægges eller opbevares i fugtige omgivelser.

## Ledning og stik

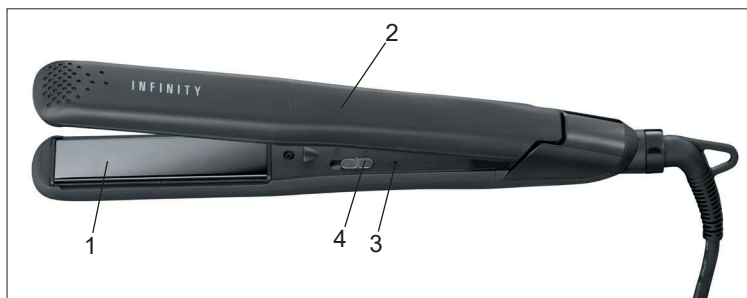
- Hold ledningen og apparatet væk fra varme genstande og åben ild.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning.
- Apparatet må ikke bruges sammen med en forlængerledning eller en adapter.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug og før rengøring.

## DK

- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten. Tag i stedet fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er viklet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder reklamationsretten.

### OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

1. Plader
2. Håndtag
3. Kontrollampe
4. Tænd/sluk-knap



## BRUG AF APPARATET

1. Rul ledningen helt ud, og sæt stikket i stikkontakten.
2. Tænd for apparatet ved at skubbe tænd/sluk-knappen (4) til positionen "ON" (frem). Kontrollampen (3) tændes og lyser, så længe apparatet er tændt.
3. Vent 2-3 minutter, indtil varmepladerne (1) er varmet op til brugstemperatur, inden du begynder at bruge apparatet.
4. Brug apparatet til at sætte håret i den frisure, du ønsker.
5. Sluk for apparatet ved at skubbe tænd/sluk-knappen til positionen "OFF", når du er færdig med at bruge det.
6. Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før du rengør det eller lægger det til opbevaring.

### Tips til styling

Vask, frisér og tør dit hår, indtil det kun er lettere fugtigt. Opdel håret i mindre lokker, og behandl dem enkeltvis stykke for stykke som beskrevet nedenfor, indtil det ønskede resultat er opnået.

- Start with a lock of hair about 5 cm bredde, og klem varmepladerne sammen om lokken ved hovedbunden. Pas på ikke at berøre hovedbunden med det varme apparat.
- Træk langsomt apparatet lige ned mod hårspidserne i én flydende bevægelse. Hold håret helt stramt, så du undgår buk midtvejs. Hvis du vil have mere løft i håret, kan du nøjes med at glatte den yderste del af hårlokkerne.

- Afslut eventuelt med at bukke hårspidserne indad eller udad, hvis du vil have hår med svip eller buk.

## RENGØRING

Vær opmærksom på følgende, når du rengør apparatet:

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før du rengør det.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i det.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Brug ikke stålsvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til rengøring af apparatet, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader.
- VIGTIGT: Lad apparatet tørre helt efter hver rengøring. Brug ikke apparatet, hvis det er fugtigt.

## OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

## DK

## GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsiden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden foregående varsel.

## SPØRGSMÅL OG SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

## FREMSTILLET I KINA FOR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Der tages forbehold for trykfejl.

## NO

### INNLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye apparatet ditt, ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før første gangs bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

### SIKKERHETSREGLER

#### Generelt

- Feilaktig bruk av apparatet kan føre til personskader og materielle skader.
- Apparatet må bare brukes til det formålet det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuell personskade eller materiell skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering (se også Garantivilkår).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke beregnet på utendørs eller kommersiell bruk.
- Bare for tilkobling til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen og støpselet må aldri legges i vann, og det må ikke komme vann inn i apparatet.
- Ikke ta på apparatet, ledningen eller støpslet med våte eller fuktige hender.
- Dette symbolet  betyr at apparatet ikke kan brukes i badekaret eller i dusjen eller i nærheten av vann, servanter, toalettskåler eller lignende. Skulle apparatet falle i vannet, må du sørge for å trekke støpselet ut av stikkontakten før du tar det opp.
- Hvis apparatet brukes på badet, skal støpselet tas ut av stikkontakten etter bruk, da vann kan utgjøre en fare selv om apparatet er slått av.



## NO

- Av sikkerhetsmessige årsaker anbefaler vi at dette apparatet kun brukes hvis installasjonen er beskyttet med et HFI-/HPFI-relé. Det anbefales å ha installert jordfeilbryter med merkestrøm som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kursen som leverer strøm til badet. Ta kontakt med en autorisert elektriker hvis du trenger veiledning.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys, høye temperaturer, fuktighet, støv eller korroderende stoffer.
- Ikke gå fra apparatet mens det står på.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller

manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring og brukervedlikehold på apparatet når de ikke er under tilsyn.

### Bruk

- Platene på apparatet blir svært varme. De må ikke komme i kontakt med huden, da dette kan føre til forbrenninger.
- Vennligst merk at apparatet lager en summende lyd under oppvarming og bruk. Dette er helt normalt. Lyden kommer og går avhengig av temperaturen.

- Feilaktig eller overdreven bruk av apparatet kan være skadelig for håret. Ikke hold apparatet på ett sted i håret, og ikke bruk det som krølltang. Daglig bruk av apparatet sliter veldig på håret.
- Vær forsiktig med å bruke hårspray. Den er svært brennbar og kan ta fyr hvis den kommer i kontakt med varmeplatene.
- Ikke dekk til apparatet mens det er i bruk.
- Vær oppmerksom på at apparatet fortsatt er varmt en stund etter at du har slått det av. Vent til det er helt kaldt før du setter det bort eller rengjør det.

## NO

- Plasser alltid apparatet på trygg avstand fra brennbare materialer som gardiner, duker og lignende.
- Ikke bruk apparatet i fuktige omgivelser.

## Ledning og støpsel

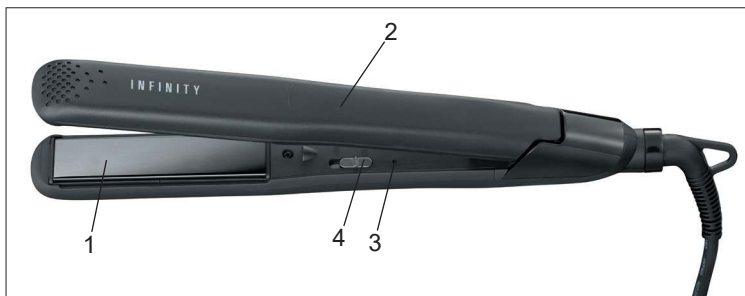
- Hold ledningen og apparatet vekk fra varme gjenstander og åpen ild.
- Påse at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen.
- Ikke bruk apparatet med skjøteledning eller adapter.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten når apparatet rengjøres og når det ikke er i bruk. Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet tak i støpselet.

## NO

- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen skal ikke vris eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er ødelagt. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfellet, eller dersom det har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Hvis apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, må du få apparatet undersøkt og eventuelt reparert av en autorisert reparatør. Ikke prøv å reparere apparatet selv. Kontakt forretningen der du kjøpte apparatet ved garantireparasjoner. Uautoriserte reparasjoner eller endringer på apparatet vil føre til at garantien opphører.

## BESKRIVELSE AV APPARATETS DELER

1. Plater
2. Håndtak
3. Kontrolllampe
4. AV/PÅ-knapp



## BRUK

1. Rull ledningen helt ut og koble apparatet til strømmettet.
2. Slå på apparatet ved å skyve av/på-knappen (4) i posisjonen "ON" (fremover). Kontrollampen (3) tennes og lyser så lenge apparatet er på.
3. Vent 2-3 minutter slik at platene (1) har nådd ønsket temperatur før du bruker apparatet.
4. Bruk apparatet til å forme håret slik du ønsker.
5. Slå av apparatet ved å skyve av/på-knappen i posisjonen "OFF" når du er ferdig med å bruke det.
6. Trekk støpselet ut av stikkontakten og la apparatet avkjøles før du rengjør det eller legger det bort.

### Stylingtips

Vask, gre og tørk håret slik at det er litt fuktig. Del håret opp i små lokker og behandle dem én etter én som beskrevet nedenfor, til du har oppnådd ønsket resultat.

- Begynn med en om lag 5 cm bred hårlokk og klem varmeplatene sammen rundt hårlokken ved hodebunnen. Pass på så du ikke kommer borti hodebunnen med det varme apparatet.
- La apparatet gli sakte nedover mot tuppene i en myk bevegelse. Hold håret stramt for å unngå "knekker". Håret kan få mer løft hvis du kun lar tangen gli over de ytre hårlokkene.
- Du kan avslutte ved å forme lokkene innover eller utover.

## RENGJØRING

Vær oppmerksom på følgende ved rengjøring av apparatet:

- Trekk støpselet ut av stikkontakten, og la apparatet avkjøles før rengjøring.
- Ikke senk apparatet i vann, og forsikre deg om at det ikke kommer vann inn i apparatet.
- Rengjør apparatet ved å tørke av det med en fuktig klut. Bruk litt rengjøringsmiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Ikke bruk skuresvamper, stålull, sterke løsemidler eller rengjøringsmidler med slipemidler til å rengjøre apparatet, da de kan skade apparatets utvendige flater.
- VIKTIG! La apparatet tørke helt etter rengjøring. Ikke bruk apparatet hvis det er fuktig.

## INFORMASJON OM KASSERING OG RESIRKULERING AV DETTE PRODUKTET

Legg merke til at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger innen EU kan kostnadsfritt levere brukt utstyr til gjenvinningsstasjoner. I enkelte medlemsland kan brukte apparater returneres til forhandleren der de ble kjøpt hvis du kjøper nye produkter på dette stedet. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

NO

## GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke hvis

- anvisningene ovenfor ikke er fulgt
- apparatet har blitt endret
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller blitt skadet på annen måte
- apparatet er defekt på grunn av feil i strømtilførselen

Da vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

## VANLIGE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre, [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Se også kontaktinformasjonen på nettstedet vårt hvis du trenger å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

## PRODUSERT I KINA FOR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Vi står ikke ansvarlige for eventuelle trykkfeil.

## INLEDNING


För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar också att du sparar bruksanvisningen så att du kan använda den som referens senare.

## SÄKERHETS- ANVISNINGAR

### Allmänt

- Felaktig användning av den här apparaten kan orsaka personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.

### SE

- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz.
- Sänk inte ner apparat, sladd eller kontakt i vatten och se till att inget vatten tränger in i apparaten.
- Rör aldrig apparaten, sladden eller stickkontakten med våta eller fuktiga händer.
- Symbolen  betyder att apparaten inte får användas i badkaret eller nära vatten, tvättfat, vask eller liknande. Om apparaten skulle falla ner i vatten, måste du alltid dra ut kontakten ur eluttaget innan du lyfter upp apparaten.
- Om du använder apparaten i badrummet ska du dra ut kontakten ur eluttaget efter användning eftersom vatten innebär en riskfaktor, även när apparaten är frånslagen.

- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi endast användning av den här apparaten om installationen skyddas av ett HFI-/HPFI-relä. Du rekommenderas att installera en jordfelsbrytare med en brytström på högst 30 mA för badrummets strömkrets. Kontakta en behörig elektriker om du behöver råd.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus, höga temperaturer, fukt, damm eller frätande ämnen.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är igång..
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristfällig erfarenhet och kunskap, om de

övervakas eller har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och så att de förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.

### Användning

- Apparatus plattor blir mycket heta. De får inte komma i kontakt med huden eftersom det kan orsaka brännskador.
- Lägg märke till att apparaten avger ett hummande ljud när den hettas upp och används. Detta är helt normalt. Ljudet kommer och går, beroende på temperaturen.
- Felaktig eller överdriven användning av apparaten kan skada ditt hår. Håll inte plattången på ett och samma ställe i håret.

Använd inte apparaten som locktång. Om du använder apparaten varje dag sliter det hårt på ditt hår.

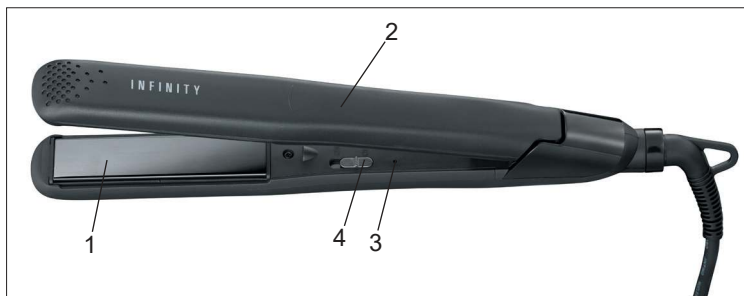
- Var försiktig när du använder hårspray eftersom det är mycket antändligt och kan antändas om den kommer i kontakt med de heta plattorna.
- Täck inte över apparaten medan du använder den.
- Observera att apparaten fortfarande är varm en stund efter att du har stängt av den. Låt alltid apparaten svalna helt innan du ställer undan den eller rengör den.
- Placera alltid apparaten på säkert avstånd från brännbara material, t.ex. gardiner, dukar och liknande.
- Använd inte och lägg inte ifrån dig apparaten i fuktiga miljöer.

## **Sladd och kontakt**

- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av heta föremål och öppna lågor.
- Kontrollera att ingen riskerar att dra i eller snubbla över apparatens sladd.
- Använd inte förlängningssladd eller adapter till apparaten.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten från uttaget vid rengöring eller när apparaten inte används. • Undvik att dra i sladden när stickkontakten ska dras ut ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.



SE



- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller kontakten är skadad, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem. Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället angående reparationer som täcks av garantin.

Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på apparaten gör garantin ogiltig.

### BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR

1. Plattor
2. Handtag
3. Indikatorlampa
4. PÅ/AV-knapp

### ANVÄNDA APPARATEN

1. Rulla ut sladden helt och anslut apparaten.
2. Slå på apparaten genom att trycka på/av-knappen (4) till läget "ON" (på) (framåt). Indikatorlampan (3) tänds och lyser hela tiden medan apparaten är påslagen.
3. Vänta 2-3 minuter tills plattorna (1) har nått erforderlig temperatur innan du börjar använda apparaten.
4. Använd apparaten för att styla håret i önskad frisyr.
5. Stäng av apparaten genom att trycka PÅ/AV-knappen till fränslaget läge "OFF" när du inte ska använda den längre.

## SE

6. Dra alltid ut stickproppen ur eluttaget och låt apparaten svalna innan du rengör eller stugar undan den.

### Stylingtips

Tvätta, kamma och torka ditt hår tills det endast är lätt fuktigt. Dela upp håret i mindre delar och använd apparaten på varje del för sig enligt beskrivningen nedan tills önskat resultat har uppnåtts.

- Börja med en hårlock som är cirka 5 cm bred, och tryck ihop värmeplattorna runt håret nära hårbotten. Undvik att nudda hårbotten med den heta plattången.
- För apparaten långsamt mot hårtopparna i en mjuk rörelse. Håll håret sträckt så det inte trasslar sig. Om du vill ha mer volym i håret, gör du endast den yttersta delen av håret slätt.
- Om du vill kan du avsluta med att vika hårtestarna inåt eller utåt.

## RENGÖRING

När du rengör apparaten bör du tänka på följande:

- Dra ut kontakten ur eluttaget och låt apparaten svalna innan du rengör den.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten och se till att inget vatten tränger in i apparaten.
- Rengör apparaten genom att torka den med en fuktig trasa. Lite rengöringsmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig en skursvamp, stålull eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten eftersom det kan skada apparatens utsida.

- **VIKTIGT!** Låt torka helt efter rengöring. Använd inte apparaten om den är fuktig.

## INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Observera att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna samlingsplatser. I en del medlemsländer kan använda apparater återlämnas till återförsäljaren om man köper nya produkter. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

## GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte:

- Om ovanstående instruktioner inte har följts
- Om apparaten har modifierats
- Om apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- Om apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

## SE

### VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

På webbplatsen hittar du också kontaktinformation om du behöver kontakta oss med frågor om tekniska problem, reparationer, tillbehör och reservdelar.

### TILLVERKAD I KINA FÖR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

## JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Lue turvallisuusohjeet erityisen huolellisesti. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteesi eri toimintoihin myöhemminkin.

## TURVALLISUUSOHJEET

### Yleistä

- Laitteen virheellinen käyttö saattaa aiheuttaa henkilövahingon ja vaurioittaa laitetta.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista henkilövahingoista tai vaaratilanteista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Ei soveltu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.

### FI

- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz.
- Älä upota laitetta, johtoa tai pistoketta veteen äläkä päästä vettä laitteen sisään.
- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Symboli ☹️ tarkoittaa, että laitetta ei saa käyttää kylpyammeessa tai veden, pesuallaiden, vesiastioiden tai vastaavien läheisyydessä. Jos laite putoaa veteen, irrota aina pistoke, ennen kuin kosket laitteeseen.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota pistoke käytön jälkeen pistorasiasta, sillä vesi saattaa aiheuttaa vaaratilanteita silloinkin, kun laite on kytketty pois päältä.

- Turvallisuussyistä suosittelemme, että käytät tätä laitetta vain, jos lisäsuojaksi on asennettu vikavirtasuojakytkin, HFI/HPFI-rele. Suosittelemme, että kylpyhuoneen virtapiiriin asennetaan maadoitettu vikavirtakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteyttä ammattitaitoiseen sähköasentajaan.
- Älä jätä laitetta suoraan auringonpaisteeseen tai altista sitä kuumuudelle, kosteudelle, pölylle tai syövyttävillä aineilla.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun sen virta on kytkettynä.
- Tätä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä

osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevan opastuksen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

## Käyttö

- Laitteen levyt ovat erittäin kuumia. Älä kosketa niillä ihoa, sillä ne voivat aiheuttaa palovammoja.
- Laite pitää humisevaa ääntä lämmitessään ja käytön aikana. Tämä on täysin normaalia. Ääni alkaa ja loppuu lämpötilan mukaan.
- Laitteen väärä tai liiallinen käyttö voi vahingoittaa hiuksia.

- Älä pidä suoristusrautaa vain yhdessä kohtaa hiuksia tai käytä sitä kihartimena. Laitteen päivittäinen käyttö kuluttaa hiuksia.
- Käytä hiuslakkaa varoen, sillä se on tulenarkaa ja voi kehittää syttyviä kaasuja joutuessaan kontaktiin levyjen kanssa.
  - Älä peitä laitetta sen ollessa käytössä.
  - Muista, että laite on kuuma jonkin aikaa sen jälkeen, kun olet sammuttanut sen. Anna laitteen jäähtyä täysin ennen säilytykseen laittamista tai puhdistamista.
  - Aseta laite aina turvallisen etäisyyden päähän syttyvistä esineistä, kuten verhoista, pöytäliinoista tms.
- Älä käytä laitetta kosteassa tilassa tai aseta sitä kostealle pinnalle.

### **Johto ja pistoke**

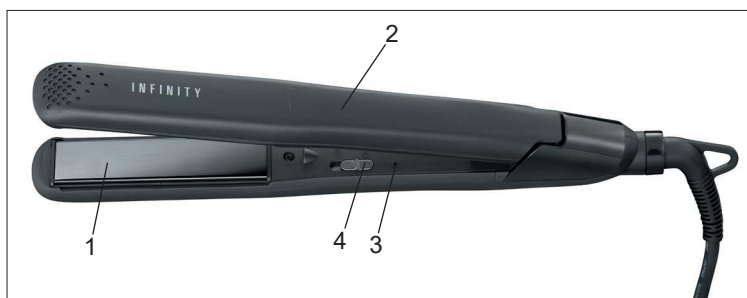
- Suojaa virtajohto ja laite kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Varmista, ettei laitteen johtoon voi kompastua.
- Älä käytä laitetta jatkojohdon tai adapterin kanssa.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun se ei ole käytössä. Pistoketta ei saa irrottaa pistorasiasta vetämällä johdosta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.

## FI

- Varmista, että johto ei ole kierteellä.
- Virtajohtoa ei saa kiertää tai kietoa laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei virtajohto tai pistoke ole vaurioitunut. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, anna valtuutetun huoltoliikkeen tarkistaa laite ja korjata se tarvittaessa. Älä milloinkaan yritä korjata laitetta itse. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

## LAITTEEN PÄÄOSAT

1. Levyt
2. Kädensija
3. Merkkivalo
4. Virtapainike



## LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Suorista virtajohto ja liitä se pistorasiaan.
2. Kytke laitteeseen virta työntämällä virtapainike (4) eteenpäin ON-asentoon. Laitteen merkkivalo (3) syttyy ja palaa, kunnes virta katkaistaan.
3. Odota 2–3 minuuttia ennen laitteen käyttöä, jotta levyt (1) kuumenevat riittävästi.
4. Muotoile kampaussuora laitteen avulla.
5. Kun et enää käytä laitetta, katkaise laitteen virta työntämällä virtakytkin OFF-asentoon.
6. Irrota johto aina verkkovirrasta ja anna laitteen jäähtyä kunnolla ennen puhdistusta tai säilytystä.

### Muotoiluvinkkejä

Pese ja kampa sekä kuivaa hiukset, kunnes ne ovat vain hiukan kosteat. Jaa hiukset pieniin osiin ja käsittele jokainen osio erikseen seuraavien ohjeiden mukaan, kunnes saavutat haluamasi tuloksen.

- Erot hiuksista noin 5 cm:n levyinen hiussuortuva ja sulje suoristusraudan keraamiset levyt hiusten ympärille lähellä hiusjuurta. Vältä koskemasta päänahkaa kuumalla laitteella.
- Liu'uta laitetta hitaasti ja tasaisesti latvaa kohti. Pidä hiussuortuva tiukkana, jottei se taitu. Jos haluat hiuksiin runsautta, suorista ainoastaan päällimmäiset hiukset.
- Jos haluat taivutetut latvat, voit lopuksi taivuttaa suortuvaa sisään- tai ulospäin.

## FI

## PUHDISTUS

Laitteen puhdistuksessa tulee noudattaa seuraavia ohjeita:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä täysin ennen puhdistusta.
- Älä ikinä upota laitetta veteen. Varmista lisäksi, ettei vettä pääse laitteen sisään.
- Pyyhi laite kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Älä käytä puhdistamiseen teräsvillaa, hankaussientä tai voimakkaita ja hankaavia puhdistusaineita, sillä ne saattavat vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- **TÄRKEÄÄ!** Anna kuivua huolellisesti puhdistuksen jälkeen. Älä käytä laitetta sen ollessa kostea.



## TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromia koskevan WEEE-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

## FI

### TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

### USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, käy Internet-sivuillamme osoitteessa [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Yhteystietomme ovat nähtävissä kotisivuillamme siltä varalta, että haluat ottaa meihin yhteyttä teknisiä kysymyksiä, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevista asioissa.

### VALMISTETTU KIINASSA YRITYKSELLE

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

## INTRODUCTION


To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your appliance.

## SAFETY INSTRUCTIONS

### General

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- For connection to 230 V. 50 Hz only.

## UK

- Do not immerse the appliance, cord or plug in water and make sure no water enters the appliance.
- Never touch the appliance, cord or plug with wet or damp hands.
- This symbol  means that the appliance cannot be used in the bath tub or near water, wash basins, bowls or the like. Should the appliance fall into water, always unplug the appliance before picking up the appliance.
- If using the appliance in the bathroom, remove the plug from the socket after use. as water poses a hazard even if the appliance is switched off
- For safety reasons, we recommend use of this appliance only if the installation is protected by an HFI-/ HPFI relay.

## UK

It is recommended that an earth leak circuit breaker with a nominal operating current that does not exceed 30 mA is installed in the electrical circuit that supplies power to the bathroom. Contact an authorised electrician if you need advice.

- Do not expose the appliance to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack

of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## Use

- The appliance plates get very hot. They must not come into contact with the skin, as this can cause burns.
- Please note that the appliance makes a humming noise while heating up and while in use. This is perfectly normal. The noise comes and goes, depending on the temperature.

## UK

- Incorrect or excessive use of the appliance can damage your hair. Do not hold the iron on one place in your hair, and do not use as curling tongs. Daily use of this appliance is very hard on your hair.
- Use hair spray with caution, it is highly inflammable and can ignite if it comes into contact with the hot plates.
- Do not cover the appliance, while it is in use.
- Please note that the appliance will remain hot for a while after you switch it off. Always allow it to cool completely before you put it away or clean it.
- Always keep the appliance at a safe distance from flammable objects such as curtains, tablecloths or the like.
- Do not use or put down in humid surroundings.

## Cord and plug

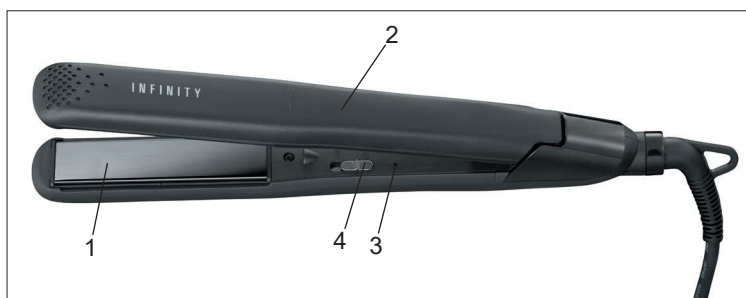
- Keep the cord and appliance away from hot objects and naked flames.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord of the appliance.
- Do not use the appliance together with an extension cord or an adapter.

## UK

- Switch off the appliance and remove the plug from the socket when cleaning, or when not in use. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug have been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer. Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under the guarantee. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee.

### KEY TO THE MAIN COMPONENTS OF THE APPLIANCE

1. Plates
2. Handle
3. Indicator light
4. ON/OFF button



## USING THE APPLIANCE

1. Fully unroll the cord and plug in the appliance.
2. Switch on the appliance by pushing the on/off button (4) to the "ON" position (forward). The indicator light (3) switches on and stays on while the appliance is switched on.
3. Wait 2-3 minutes until the plates (1) have reached the required temperature, before using the appliance.
4. Use the appliance to set your hair as desired.
5. Turn off the appliance by pushing the ON/OFF button to the "OFF" position when you have finished using it.
6. Always remove plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down before cleaning or storage.

### Styling tips

Wash, comb and dry your hair until it is only slightly damp. Divide your hair up into small sections, and deal with them separately piece by piece as described below until the desired result is achieved.

- Start with a lock of hair about 5 cm wide and close the hot plates around the hair near the scalp. Avoid touching the scalp with the hot appliance.
- Slowly slide the appliance towards the hair ends in a fluent movement. Keep the hair tight to avoid kinks. For more lift in the hair, smooth only the outer part of the hair lock.
- You can finish by folding the locks inward or outward, if you want the ends to fold.

## CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following:

- Remove plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down before cleaning it.
- Never submerge the appliance in water and make sure no water enters the appliance.
- Clean the appliance by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as they may damage the external surfaces of the appliance.
- **IMPORTANT!** Allow to dry completely after cleaning. Do not use the appliance if it is damp.

## INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

According to the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In certain member states, used appliances can be returned to the retailer where they were bought on the condition you buy new products. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

## UK

### WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

### FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding the use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

You can also see contact details on our website if you need to contact us for technical questions, repairs, accessories or spare parts.

### MANUFACTURED IN CHINA FOR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

We cannot be held responsible for any printing errors.

## EINFÜHRUNG


Bevor Sie Ihre neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Gerätes jederzeit nachlesen.

## SICHERHEITS-ANWEISUNGEN

### Allgemein

- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).

## DE

- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Nur für den Anschluss an 230V/50Hz.
- Gerät, Kabel und/oder Stecker nicht in Wasser eintauchen und dafür sorgen, dass auch keines eindringen kann.
- Berühren Sie Gerät, Stecker oder Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Das Symbol  bedeutet, dass das Gerät nicht in der Badewanne oder in der Nähe von Wasser, Waschbecken, Schalen oder dergleichen verwendet werden darf. Sollte das doch einmal geschehen, muss der Stecker gezogen werden, bevor es aus dem Wasser gezogen werden darf.



- Bei Benutzung im Badezimmer ist anschließend der Stecker aus der Steckdose zu ziehen, da Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir den Gebrauch dieses Geräts nur, wenn die Installation durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) geschützt ist. Der zum Badezimmer führende Stromkreis sollte einen FI-Schutzschalter (< 30 mA) aufweisen. Wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt, wenn Sie Beratung benötigen.
- Das Gerät weder direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub noch ätzenden Stoffen aussetzen.

## DE

- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.

## Gebrauch

- Die Platten des Gerätes werden sehr heiß. Sie dürfen nicht mit der Haut in Berührung kommen, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Es ist zu beachten, dass beim Aufheizen und Gebrauch ein summendes Geräusch vom Gerät ausgeht. Dies ist völlig normal. Das Geräusch ist mal stärker und mal schwächer zu hören – je nach Temperatur.
- Bei falscher oder zu häufiger Anwendung des Gerätes kann das Haar geschädigt werden. Nicht an einer Stelle verweilen und nicht als Lockenstab benutzen!  
Die tägliche Benutzung des Gerätes ist nicht gut für das Haar!

## DE

- Haarspray ist nur mit Vorsicht zu verwenden, denn es ist leicht entzündlich und kann beim Kontakt mit den heißen Platten Feuer fangen.
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht zu.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät noch eine Weile heiß bleibt, nachdem es abgeschaltet wurde. Lassen Sie es stets vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder weglegen.
- Sorgen Sie stets für einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Gegenständen wie Gardinen, Tischdecken usw.
- Das Gerät nicht in feuchter Umgebung benutzen oder ablegen.

## Kabel und Stecker

- Gerät und Kabel von heißen Gegenständen oder offenem Feuer fernhalten.
- Darauf achten, dass nicht am Kabel gezogen wird bzw. Personen darüber stolpern können.
- Das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel oder Adapter betreiben.
- Vor dem Reinigen bzw. wenn es nicht benutzt wird, ist das Gerät abzuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.

## DE

- Das Kabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn es auf den Boden oder ins Wasser gefallen ist bzw. auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel und/oder Stecker beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden. Versuchen Sie auf keinen Fall, selber das Gerät zu reparieren!

Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bei nicht fachgerechten Reparaturen oder technischen Änderungen an der Sitzauflage erlischt die Garantie.

### DIE WICHTIGSTEN TEILE DES GERÄTES

1. Platten
2. Griff
3. Anzeigeleuchte
4. Betriebsschalter (EIN/AUS)



DE

### GEBRAUCH DES GERÄTES

1. Das Kabel ist komplett auszurollen und der Stecker in die Steckdose zu stecken.
2. Das Gerät einschalten, indem der Betriebsschalter (4) in die Position „ON“ gebracht wird. Die Betriebsanzeige (3) leuchtet auf und bleibt solange an, wie das Gerät eingeschaltet ist.
3. Vor dem Gebrauch 2-3 Minuten warten, bis die Platten (1) die erforderliche Temperatur erreicht haben.
4. Verwenden Sie das Gerät, um Ihr Haar wie gewünscht zu frisieren.
5. Nach beendetem Gebrauch ist der Betriebsschalter zum Abschalten des Gerätes in die Position „OFF“ zu bringen.
6. Bevor Sie das Gerät reinigen oder wegstellen, ist stets vorher der Stecker aus der Steckdose zu ziehen und das Gerät muss vollständig abgekühlt sein.

## Stylingtipps

Das Haar waschen, kämmen und so weit trocknen, dass es noch leicht feucht ist. Das Haar in kleine Bereiche aufteilen und wie nachfolgend beschrieben behandeln, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

- Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke und schließen Sie die Heizplatten in der Nähe der Kopfhaut um das Haar. Die Kopfhaut nicht mit dem heißen Gerät berühren.
- Schieben Sie das Gerät langsam in einer fließenden Bewegung auf die Haarspitzen zu. Halten Sie das Haar straff, um Knicke zu vermeiden. Wenn Sie dem Haar mehr Fülle geben wollen, glätten Sie nur den äußeren Teil der Haarlocke.
- Sie können zum Abschluss die Locken nach innen oder außen drehen, wenn Sie dies wünschen.

## REINIGEN

Bei der Reinigung des Geräts ist Folgendes zu beachten:

- Vergewissern Sie sich zuvor, dass das Gerät ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und sorgen Sie dafür, dass auch kein Wasser eindringen kann.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Wenn sie stark verschmutzt sind, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.

## DE

- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals einen Scheuerschwamm, Stahlwolle, starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, da die Außenflächen beschädigt werden könnten.
- WICHTIG! Nach dem Reinigen vollständig trocknen lassen. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es feucht ist.

## INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND ZUM RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:



Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschrott gesondert zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat die ordnungsgemäße Sammlung, Verwertung, Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikschrott sicherstellen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In bestimmten Mitgliedstaaten können Geräte bei dem Händler abgegeben werden, bei dem sie gekauft wurden, vorausgesetzt, man kauft neue Produkte. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder die Stadtverwaltung, um weitere Informationen zum Umgang mit Elektro- und Elektronikschrott zu erhalten.

## **GARANTIEBEDINGUNGEN**

Die Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden
- wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist
- wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

**DE**

## **HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN**

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Sie finden dort auch Kontaktdaten für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

## **IN CHINA HERGESTELLT FÜR**

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Der Hersteller haftet nicht für Druckfehler.